



**NARODOWY INSTYTUT ZDROWIA PUBLICZNEGO
- PAŃSTWOWY ZAKŁAD HIGIENY**

**NATIONAL INSTITUTE OF PUBLIC HEALTH
- NATIONAL INSTITUTE OF HYGIENE**

**ZAKŁAD HIGIENY KOMUNALNEJ
DEPARTMENT OF ENVIRONMENTAL HYGIENE**

24 Chocimska 00-791 Warsaw • Phone (22) 5421354; (22) 5421349 • Fax (22) 5421287 • e-mail: sek-zhk@pzh.gov.pl

**ATEST HIGIENICZNY
HYGIENIC CERTIFICATE**

HK/W/0992/01/2011

ORYGINAŁ

Wyrób / product: **CL 51 "Express" Powłoka przeciwwilgociowa**

Zawierający / containing: wodną dyspersję estru kwasu akrylowego oraz estru metakrylowego

Przeznaczony do / destined: uszczelniania podłóży przed mocowaniem płytek ceramicznych jak również tynków i jastrychów w pomieszczeniach narażonych na okresowe zawilgocenie. Wyrób może być stosowany w kontakcie z wodą przeznaczoną do spożycia przez ludzi.

Wymieniony wyżej produkt odpowiada wymaganiom higienicznym przy spełnieniu następujących warunków / is acceptable according to hygienic criteria with the following conditions:

Na opakowaniu należy umieścić etykietę w języku polskim, zawierającą zalecenia dotyczące środków ostrożności wg karty charakterystyki wyrobu, zgodnie z obowiązującymi przepisami prawnymi.
Wyrób przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

Wytwórca / producer:

HENKEL POLSKA Sp. z o.o.
02-672 Warszawa
ul. Domaniewska 41

Niniejszy dokument wydano na wniosek / this certificate issued for:

HENKEL POLSKA Sp. z o.o.
02-672 Warszawa
ul. Domaniewska 41

Atest może być zmieniony lub unieważniony po przedstawieniu stosownych dowodów przez którąkolwiek stronę. Niniejszy atest traci ważność po 2016-12-15 lub w przypadku zmian w recepturze albo w technologii wytwarzania wyrobu.

**The certificate may be corrected or cancelled after appropriate motivation.
The certificate loses its validity after 2016-12-15
or in the case of changes in composition or in technology of production.**

Data wydania atestu higienicznego: 15 grudnia 2011

The date of issue of the certificate: 15th December 2011

Reprodukowanie, kopiowanie, fotografowanie, skanowanie, digitalizacja Atestu Higienicznego w celach marketingowych bez zgody NIZP-PZH jest zabronione.

Kierownik
Zakładu Higieny Komunalnej

dr Bożena Krogulska

prof. T. Podsiadły



**NARODOWY INSTYTUT ZDROWIA PUBLICZNEGO
- PAŃSTWOWY ZAKŁAD HIGIENY**

**NATIONAL INSTITUTE OF PUBLIC HEALTH
- NATIONAL INSTITUTE OF HYGIENE**

**ZAKŁAD HIGIENY KOMUNALNEJ
DEPARTMENT OF ENVIRONMENTAL HYGIENE**

24 Chocimska 00-791 Warsaw • Phone (22) 5421354; (22) 5421349 • Fax (22) 5421287 • e-mail: sek-zhk@pzh.gov.pl

**ATEST HIGIENICZNY
HYGIENIC CERTIFICATE**

HK/W/0992/01/2011

ORYGINAL

Wyrób / product: **CL 51 "Express" Powłoka przeciwwilgociowa**

Zawierający / containing: wodną dyspersję estru kwasu akrylowego oraz estru metakrylowego

Przeznaczony do / destined: uszczelniania podłóży przed mocowaniem płytek ceramicznych jak również tynków i jastrychów w pomieszczeniach narażonych na okresowe zawilgocenie. Wyrób może być stosowany w kontakcie z wodą przeznaczoną do spożycia przez ludzi.

Wymieniony wyżej produkt odpowiada wymaganiom higienicznym przy spełnieniu następujących warunków / is acceptable according to hygienic criteria with the following conditions:

Na opakowaniu należy umieścić etykietę w języku polskim, zawierającą zalecenia dotyczące środków ostrożności wg karty charakterystyki wyrobu, zgodnie z obowiązującymi przepisami prawnymi.
Wyrób przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

Wytwórca / producer:

HENKEL POLSKA Sp. z o.o.
02-672 Warszawa
ul. Domaniewska 41

Niniejszy dokument wydano na wniosek / this certificate issued for:

HENKEL POLSKA Sp. z o.o.
02-672 Warszawa
ul. Domaniewska 41

Atest może być zmieniony lub unieważniony po przedstawieniu stosownych dowodów przez którąkolwiek stronę. Niniejszy atest traci ważność po 2016-12-15 lub w przypadku zmian w recepturze albo w technologii wytwarzania wyrobu.

The certificate may be corrected or cancelled after appropriate motivation.
The certificate loses its validity after 2016-12-15
or in the case of changes in composition or in technology of production.

Data wydania atestu higienicznego: 15 grudnia 2011

The date of issue of the certificate: 15th December 2011

Reprodukcja, kopiowanie, fotografowanie, skanowanie, digitalizacja Atestu Higienicznego w celach marketingowych bez zgody NIZP-PZH jest zabronione.

Kierownik
Zakładu Higieny Komunalnej

Bożena Krogulska
dr Bożena Krogulska

prof. T. Podsiady



**NARODOWY INSTYTUT ZDROWIA PUBLICZNEGO
- PAŃSTWOWY ZAKŁAD HIGIENY**

**NATIONAL INSTITUTE OF PUBLIC HEALTH
- NATIONAL INSTITUTE OF HYGIENE**

**ZAKŁAD HIGIENY KOMUNALNEJ
DEPARTMENT OF ENVIRONMENTAL HYGIENE**

24 Chocimska 00-791 Warsaw • Phone (22) 5421354; (22) 5421349 • Fax (22) 5421287 • e-mail: sek-zhk@pzh.gov.pl

**ATEST HIGIENICZNY
HYGIENIC CERTIFICATE**

HK/W/0992/01/2011

ORYGINAŁ

Wyrób / product: **CL 51 "Express" Powłoka przeciwwilgociowa**

Zawierający / containing: wodną dyspersję estru kwasu akrylowego oraz estru metakrylowego

Przeznaczony do / destined: uszczelniania podłóży przed mocowaniem płytek ceramicznych jak również tynków i jastrychów w pomieszczeniach narażonych na okresowe zawilgocenie. Wyrób może być stosowany w kontakcie z wodą przeznaczoną do spożycia przez ludzi.

Wymieniony wyżej produkt odpowiada wymaganiom higienicznym przy spełnieniu następujących warunków / is acceptable according to hygienic criteria with the following conditions:

Na opakowaniu należy umieścić etykietę w języku polskim, zawierającą zalecenia dotyczące środków ostrożności wg karty charakterystyki wyrobu, zgodnie z obowiązującymi przepisami prawnymi.
Wyrób przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

Wytwórca / producer:

HENKEL POLSKA Sp. z o.o.
02-672 Warszawa
ul. Domaniewska 41

Niniejszy dokument wydano na wniosek / this certificate issued for:

HENKEL POLSKA Sp. z o.o.
02-672 Warszawa
ul. Domaniewska 41

Atest może być zmieniony lub unieważniony po przedstawieniu stosownych dowodów przez którąkolwiek stronę. Niniejszy atest traci ważność po 2016-12-15 lub w przypadku zmian w recepturze albo w technologii wytwarzania wyrobu.

The certificate may be corrected or cancelled after appropriate motivation.
The certificate loses its validity after 2016-12-15
or in the case of changes in composition or in technology of production.

Data wydania atestu higienicznego: 15 grudnia 2011

The date of issue of the certificate: 15th December 2011

Reprodukcja, kopiowanie, fotografowanie, skanowanie, digitalizacja Atestu Higienicznego w celach marketingowych bez zgody NIZP-PZH jest zabronione.

Kierownik
Zakładu Higieny Komunalnej

Bożena Krogulska
dr Bożena Krogulska

prof. T. Podsiady